

# inhalational anthrax (ántrax por inhalación)

## **Término**

### **Término**

inhalational anthrax

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Medicina Veterinaria y Zootecnia (423)

### **Temática**

Enfermedades y afecciones

### **Definición del término**

Noncontagious zoonotic disease caused by the spore-forming bacterium *Bacillus anthracis* transmitted through the inhalation of spores causing symptoms in the respiratory tract.

### **Fuente / Autor (del término)**

Anthrax facts. (n.d.). American Veterinary Medical Association.

<https://www.avma.org/anthrax-facts>

### **Contexto del término**

Inhalational anthrax is the most serious form of anthrax, and the case fatality rate is high unless it is treated early. Natural cases of inhalational anthrax are rare; however, anthrax has been used as a weapon by bioterrorists, and weaponized anthrax can form aerosols readily.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

American Association of Equine Practitioners (AAEP) (2020). AAEP Anthrax [Fact Sheet].

## **Español**

### **Equivalente en español**

ántrax por inhalación

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

ántrax inhalado

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Enfermedad infecciosa de carácter mortal, que afecta diferentes especies de animales domésticos y salvajes, se produce por el *Bacillus anthracis* y se transmite por la inhalación de esporas.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Rodríguez Martínez, G. (2001). ántrax: la zoonosis amenazante. *Revista de la Universidad de La Salle*, 2001(32), 11-16.

### **Contexto del término en español**

El ántrax por inhalación es muy raro en los Estados Unidos. Los primeros síntomas incluyen fiebre, fatiga, malestar y tos o dolor torácico. En el plazo de 2 a 5 días aparecen fiebre alta, pulso acelerado y dificultad respiratoria. El ántrax por inhalación es con frecuencia letal.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Ántrax (edema maligno, enfermedad de los traperos). (n.d.).

[https://www.health.ny.gov/es/diseases/communicable/anthrax/fact\\_sheet.htm](https://www.health.ny.gov/es/diseases/communicable/anthrax/fact_sheet.htm)